

Germany-Naumburg: Sewage services
OJ S 156/2021 13/08/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Abwasserzweckverband Naumburg

Postal address: Linsenberg 100

Town: Naumburg

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Postal code: 06618

Country: Germany

Contact person: vergabe@azv-naumburg.de

E-mail: vergabe@azv-naumburg.de

Telephone: +49 3445-707650

Fax: +49 3445-707660

Internet address(es):

Main address: <https://www.azv-naumburg.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Abwasserentsorgung und -behandlung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Bedarfsermittlung Kanalsanierung des AZV Naumburg gem. EigÜVO LSA, Plangebiet PG7 -
Reinigung und Inspektion

Reference number: EigÜVO-A-00550-PG7

II.1.2. Main CPV code

90400000 Sewage services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung sind Leistungen der Reinigung und Inspektion von Abwasserkanälen und -Schächten innerhalb der Stadt Naumburg (+400m in Bad Kösen) im Auftrag des Abwasserzweckverbandes Naumburg (AZV).

Ziel der Ausschreibung dieser Leistungen ist es, den vorhandenen Kanalbestand >DN 1000 über eine Gesamtlänge von ca. 8,7 km zu inspizieren und den baulichen Zustand zu erfassen. Die Inspektionen sollen Stang weise erfolgen und sind mittels ferngesteuerte TV-Kamera und zum Teil mittels Begehung

mit mobiler Videodokumentation auszuführen. Es sollen zuerst alle Inspektionen mittels ferngesteuerte TV-Kamera erfolgen und ab den 3 Quartal die Inspektionen mittels Begehung mit mobiler Videodokumentation.

Die Begehung mit mobiler Videodokumentation werden dabei von einem vom AG beauftragten Ingenieurbüro begleitet.

Die nachfolgenden Ausführungen sind Bestandteil der Leistungsbeschreibung, die daraus resultierenden Kosten und Aufwendungen sind bei der Kalkulation zu berücksichtigen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 302 622,95 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90491000 Sewer survey services, 90470000 Sewer cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Main site or place of performance: Abwasserzweckverband Naumburg, Linsenberg 100, 06618 Naumburg

II.2.4. Description of the procurement

Reinigung und Inspektion im Plangebiet PG7 (Sonderprofile)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gegenstand dieser Ausschreibung sind Leistungen der Reinigung und Inspektion von Abwasserkanälen und -Schächten innerhalb der Stadt Naumburg (+400m in Bad Kösen) im Auftrag des Abwasserzweckverbandes Naumburg (AZV).

Ziel der Ausschreibung dieser Leistungen ist es, den vorhandenen Kanalbestand >DN 1000 über eine Gesamtlänge von ca. 8,7 km zu inspizieren und den baulichen Zustand zu erfassen.

Die Inspektionen sollen Stang weise erfolgen und sind mittels ferngesteuerte TV-Kamera und zum Teil mittels Begehung

mit mobiler Videodokumentation auszuführen. Es sollen zuerst alle Inspektionen mittels ferngesteuerte TV-Kamera erfolgen und ab den 3. Quartal die Inspektionen mittels Begehung mit mobiler Videodokumentation.

Die Begehung mit mobiler Videodokumentation werden dabei von einem vom AG beauftragten Ingenieurbüro begleitet.

Die nachfolgenden Ausführungen sind Bestandteil der Leistungsbeschreibung, die daraus resultierenden Kosten und Aufwendungen sind bei der Kalkulation zu berücksichtigen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 098-256533](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Bedarfsermittlung Kanalsanierung des AZV Naumburg gem. EigÜVO LSA, Plangebiet PG7 - Reinigung und Inspektion

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Körner Rohr & Umwelt GmbH

Postal address: Salzburger Straße 63
Town: Dresden
NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt
Postal code: 01279
Country: Germany
E-mail: info@koerner.io
Telephone: +49 3512502150
Fax: +49 3512510619
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 302 622,95 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 3.Vergabekammer
Postal address: Ernst-Kamieth-Str. 2
Town: Halle
Postal code: 06112
Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Amtsgericht
Postal address: Markt 7
Town: Naumburg
Postal code: 06618
Country: Germany
E-mail: ag-nmb@justiz.sachsen-anhalt.de
Telephone: +49 3445-280
Fax: +49 3445-282642
Internet address: <https://www.ag-nmb.sachsen-anhalt.de>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Burgenlandkreis
Postal address: Schönburger Str.41
Town: Naumburg
Postal code: 06618
Country: Germany
E-mail: burgenlandkreis@blk.de
Telephone: +49 3445-730
Fax: +49 3445-731199
Internet address: <https://www.burgenlandkreis.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/08/2021

